

Yoko Ono, Shiranakatta (I Didn't Know)

Shiranakatta, shiranakatta,
Shiranakatta, shiranakatta,
Tatta hitokoto ittekuretara
Sugunimo tonde itlanoni,
Shiranakatta, shiranakatta, shiranakatta,

Je ne savais pas, je ne savais pas,
Je ne savais pas, je ne savais pas,
Pourquoi tu ne m'as pas dit
Que tu souffrais?
Je serais venu vite vers toi
Mais, je ne savais pas, je ne savais pas, je ne savais pas.

Tremblant de peur d'avoir besoin de toi,
Tremblant de peur de te dsirer.

Je ne savais pas, je ne savais pas,
Je ne savais pas, je ne savais pas,
Pourquoi tu ne m'as pas dit
Que tu n'avais dsir?
J'aurais couru vers toi
Mais, je ne savais pas, je ne savais pas, je ne savais pas.

I didn't know, I didn't know,
I didn't know, I didn't know,
Why didn't you tell me you were in pain?
I would have come to you so quickly.
But I didn't know, I didn't know, I didn't know.

Feeling cold from fear of needing you,
Feeling faint from fear of wanting you.

But I didn't know, I didn't know,
I didn't know, I didn't know,
Why didn't you tell me you missed me, too?
I would have come to you so quickly.
But I didn't know, I didn't know, I didn't know.